

Dialogues de femmes*

Participation et perspectives dans la région de la Saxe

17 et 18 septembre 2021 à | IHK-Bildungszentrum Dresden | Müglener Straße 40, 01237 Dresden

un événement organisé par :



ein Projekt des FMGZ MEDEA e.V.



Landesfachstelle
interkulturelle Öffnung und Diversität



Landesverband
Sachsen e.V.

t autres diffuseuses/supportrices*

Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.



Gefördert durch

STAATSMINISTERIUM FÜR SOZIALES
UND GESELLSCHAFTLICHEN
ZUSAMMENHALT



عربي

中文

Deutsch

English

فارسی

Français

Русский

Español

Việt

DIALOGUES DE FEMMES*

PARTICIPATION ET PERSPECTIVES DANS LA RÉGION DE LA SAXE

Comment participent les femmes* à la vie politique, dans les administrations publiques ou dans toutes autres structures de la société civile dans la région de la Saxe ? Qu'est-ce que cela a pour conséquence ? Quelles sont les possibilités de participation pour les femmes* ayant un passé migratoire et d'exode et/ou pour les femmes* de couleur ? Qu'est-ce que la participation rend possible dans une société post-migratoire ?

Toutes les diffuseuses/supportrices* et les femmes* actives ayant des positions, des situations de privilèges, des ressources et des expériences différentes sont cordialement invitées. Toutes les femmes*, trans*, inter* et non-binaires peuvent s'inscrire.

Au travers de différents formats requérant tant l'intellect que les émotions - tels que les méthodes du Fishbowl¹ et du podium, ou encore au travers de galerie interactive, d'ateliers, de la musique, de la pratique de mouvement et de relaxation - nous souhaitons créer un espace nous permettant d'apprendre à nous connaître, de partager des expériences, de transmettre des connaissances, de créer des réseaux et de se renforcer mutuellement ainsi que de parler des perspectives de travailler ensemble sans effacer les différences de chacune*.

Des interprètes* seront présent(e)s tout au long de l'évènement pour vous accompagner au mieux, y compris des interprètes maîtrisant la langue des signes si nécessaire. En cas de demandes supplémentaires, nous mettrons tous les moyens en oeuvre pour répondre à votre besoin. Une prise en charge des enfants sera également assurée (garde d'enfant).

**Afin de préciser que d'autres identités de genre existent, autres que celles uniquement d'hommes et de femmes, nous utilisons un astérisque (*) pour désigner les personnes au sens large du terme. L'astérisque a pour but de préciser que toutes les identités de genre qui ne correspondent pas directement au schéma „soit femme, soit homme“ sont incluses ici et que les personnes dans toute leur diversité sont prises en compte.*

PARTICIPATION

Veillez-vous inscrire avant le 27.08.2021 en utilisant le formulaire d'inscription sur notre page d'accueil : www.genderkompetenz-sachsen.de

Toutes les femmes*, trans*, inter* et non-binaires peuvent s'inscrire.

Frais de participation : 60,- €/ 10,- € tarif réduit (uniquement pour les personnes/organisations à faible budget, selon auto-évaluation).

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter par téléphone ou à l'adresse postale suivante :

Genderkompetenzzentrum Sachsen
FrauenBildungsHaus Dresden e.V.
Oskarstraße 1, 01219 Dresden

info@genderkomptenz-sachsen.de
Tel. 0351 – 310 52 75

PROGRAMME

Vendredi 17 septembre 2021 de 10h30 à 20h00

- 10.30 Accueil et mot de bienvenue par l'équipe des organisatrices*, de Latinxx Leipzig et autres organisations présentes ce jour.
- 11.45 Faire connaissance
et se connecter avec Camila Febres und Katja Demnitz (LAG Mädchen* und junge Frauen* in Sachsen)
- 13.00 Pause déjeuner
- 14.15 Rechargez vos batteries ! Danse collective avec Una Shamaa
- 14.30 «Erzählcafé 2» / «Fishbowl 3» avec la participation de femmes* de couleur et/ou de femmes* ayant un passé migratoire vivant dans la région de la Saxe.
Atelier organisé avec des représentantes* de la classe politique, de l'administration publique et de diverses associations : Petra Cagalj Sejdi (Membre du Parlement de la région de la Saxe), Nelma Batista dos Santos Hahne (Conseil consultatif des migrants de Leipzig et Femmes internationales de Leipzig), Luciana Cristina Marinho Schollmeier (Pédagogue sociale et responsable de la lutte contre la discrimination du SPD), N.N. (DaMigra, Leipzig) et N.N. (Bon Courage, Borna)
présentation par Anne-Christin Tannhäuser
- 16.30 Pause-café
- 17.00 Rencontre avec les organisations lors d'une session de „speed dating“ avec notamment les associations suivantes : Internationale Frauen Leipzig, Latinxx Leipzig, Internationales Begegnungszentrum (Centre international de rencontres) Pirna, Ladykracher - Bon Courage Borna, Kolibri Dresden
- 18.00 Repas du soir
- 19.00 Programme de la soirée avec une lecture de PMS – « Postmigrantische Störung », suivie d'une balade en ville et d'un peu de musique.
- 20.00 fin de la 1^{ère} journée

Samedi 18 septembre 2021 de 10h00 à 17h00

- 10.00 Accueil et « Warm-up » avec Ciboulette
- 10.45 Atelier Phase 1
- 12.30 Pause déjeuner
- 13.30 Atelier Phase 2 (répétition)
- 15.15 Pause-café
- 15.30 Bilan et retour sur l'événement, ainsi que discours de clôture prononcé par Petra Köpping, la Ministre d'État saxonne des affaires sociales et de la cohésion sociale (demandée) et Dr Gesine Märtens, la Secrétaire d'État au ministère de la justice et pour la démocratie, l'Europe et l'égalité.
- 17.00 Fin de l'événement
- présentation par : Anne-Christin Tannhäuser

ATELIERS

DE 10H45 À 12H30 ET DE 13H30 À 15H15

1.) Organisation indépendante auto-gérée par et pour les migrants et « Empowerment4 » – un espace qui nous est dédié ?

avec Thi Thu Trang Nguyen

Cet atelier est réservé aux femmes* et aux personnes* non binaires ayant un passé migratoire et/ou ayant connu des situations de discrimination raciale.

En nous unissant, nous pouvons créer des espaces, dans lesquels nous serons vues et entendues. Les histoires vécues de discrimination raciale et/ou de sexisme peuvent être exprimées dans des espaces auto-gérés, et peuvent même se transformer par la suite en action politique. L'autonomisation et l'auto-organisation peuvent nous aider à partager collectivement les ressources, à stimuler les processus de guérison pour les personnes ayant connu des situations de discrimination, à devenir politiquement actives, et d'une manière générale à élargir les possibilités de vie collective avec les autres.

Dans cet atelier divertissant, nous nous pencherons sur les questions suivantes :

Quelles sont les organisations indépendantes de migrants auto-gérées qui existent déjà en Saxe et comment fonctionnent-elles ?

Qui peut nous aider à nous organiser ? De quoi avons-nous besoin pour nous organiser ? Qu'est-ce qui nous renforce ?

Quelles sont nos visions pour une organisation indépendante auto-gérée réussie ?

2.) “How to be an ally”?

avec Anna Gold – Glocal e.V.

What about you? What about us? How does it work?

Une conversation sur les notions d'alliance, de privilège, de position et comment nous pouvons en parler et agir.

3.) L'impact du racisme sur la santé mentale des femmes*

avec Dr. Lugain Khalifah

Le racisme peut entraîner une faible estime de soi, une diminution de la qualité de vie (satisfaction individuelle face à la vie ou dans la vie), un sentiment d'anxiété ou de désespoir. Il peut en résulter des maladies mentales (par exemple : la dépression, un stress post-traumatique, les troubles psychosomatiques...), ainsi que des problèmes dans la réussite scolaire, de relations familiales et des troubles de sociabilisation.

- Quelles peuvent être les stratégies de prévention et d'adaptation possibles pour les femmes affectées* ?
- Comment l'entourage des femmes concernées* peut-il les soutenir ?

4.) Comment vivons-nous l'intersectionnalité ?

avec N.N. - Antidiskriminierungsbüro Sachsen e.V (Bureau contre les discriminations de la région de la Saxe).

L'intersectionnalité est un mot qui peut sembler très académique. Grâce à notre expérience, nous pouvons vous expliquer ce que signifie l'intersectionnalité, notamment par le biais d'exemples concrets. Nous pouvons réfléchir aux effets et aux opportunités qu'implique ce terme pour les personnes. C'est aussi l'occasion de réfléchir à notre position dans la société et les privilèges dont nous disposons, et comment cela peut influencer notre discours sur l'intersectionnalité. Afin de vous aider à comprendre ce sujet et de pouvoir y réfléchir, nous vous présenterons lors de l'atelier notre avis/notre contribution et des exercices interactifs seront également organisés.

5.) (In)visibilité des femmes « queer »* ayant un passé migratoire

avec Zoia Kashafutdinova

Connaissez-vous personnellement une femme homosexuelle* ayant un passé migratoire ? Si vous répondez oui à cette question, cela me surprend vraiment. Êtes-vous peut-être, vous-même cette femme* ? Que pensez-vous du fait d'être réduite à cette caractéristique ou à d'autres, comme celle d'être noire ou d'être réfugiée ? Pourtant, vous êtes peut-être une experte* dans un certain domaine professionnel, une nageuse passionnée*, une maman aimante ou vous aimez faire la fête avec vos ami(e)s et sortir le soir ou bien plus encore. Toutefois, votre homosexualité et votre passé migratoire sont mis en avant alors que vous ne le souhaitez pas, ou bien cela est interprété par des clichés voir tout simplement „oublié“, ou encore non pris en compte dans d'autres situations. Vous avez dû développer avec le temps vos propres stratégies pour contrer ces défis. Des histoires vécues vous seront présentées dans le cadre de cet événement.

6.) Le féminisme critique du racisme n'est pas une promenade de santé

avec Maren Jung, Büro für konstruktive Störung.

Ensemble, nous explorons l'espace public à la recherche de lieux, d'objets ou de décors auxquels nous pouvons associer des discriminations raciales et sexistes. Nous venons échanger sur les défis et les stratégies d'un féminisme critique du racisme et laissons des traces de notre émancipation.

7.) Discrimination raciale et autres formes de discrimination au quotidien

avec Behnaz Sultanzadah, Fatemeh Hosseinzadeh, Olga Sperling, Frauentreff des Ausländerrats Dresden e.V. (Réunion des femmes du Conseil des étrangers de Dresde).

Les discriminations raciales et toutes autres formes de discrimination font parties du quotidien de nombreuses femmes* dans la région de la Saxe. Nous voulons en parler avec vous. Mais nous voulons aussi parler des moyens et des possibilités qui vous ont permis d'être plus fortes et vous ont donné du courage.